

# 4

## cose da sapere sull'assicurazione sanitaria

1. Diversi piani di assicurazione sanitaria possono offrire prestazioni diverse e alcuni possono limitare i medici, gli ospedali o altri operatori sanitari che puoi utilizzare.
2. Potrebbe essere necessario pagare una franchigia ogni anno prima che il piano assicurativo inizi a pagare le cure. Ad esempio, supponiamo che la tua franchigia sia di \$ 200. Hai una visita al pronto soccorso da \$ 1,250. Paghi i primi \$ 200 per coprire la franchigia. Devi anche pagare la tua quota per i servizi coperti.
3. Potrebbe essere necessario pagare una coassicurazione o un copagamento quando si ricevono cure mediche, come una visita medica, una visita ambulatoriale ospedaliera o una prescrizione. La quota di coassicurazione è solitamente un importo percentuale (ad esempio, il 20% del costo totale). Un co-pagamento è solitamente un importo fisso (ad esempio, \$ 10 o \$ 20 per una prescrizione o una visita medica).
4. I piani di assicurazione sanitaria stipulano contratti con reti di ospedali, medici, farmacie e fornitori di assistenza sanitaria. A seconda del tipo di piano che hai, il tuo piano potrebbe pagare per le tue cure solo quando le ricevi da un fornitore nella rete del piano, oppure potresti dover pagare una quota maggiore del costo per un servizio di assistenza sanitaria coperto se ricevi cure al di fuori della rete del piano.

## Health Insurance Marketplace

Hai il diritto di ottenere le tue informazioni in un formato accessibile, come caratteri grandi, braille o audio. Hai anche il diritto di presentare un reclamo se ritieni di essere stato discriminato.

Visita [CMS.gov/About-CMS/Web-Policies-Important-Links/Accessibility-Nondiscrimination-Disabilities-Notice](https://www.cms.gov/About-CMS/Web-Policies-Important-Links/Accessibility-Nondiscrimination-Disabilities-Notice) o chiama 1-800-318-2596. Gli utenti TTY possono chiamare il numero 1-855-889-4325.



HealthCare.gov

CMS Product No. 11631-I (Italian) • September 2025

Questo prodotto è stato prodotto a spese dei contribuenti statunitensi. Health Insurance Marketplace® è un marchio di servizio registrato degli Stati Uniti d'America. Dipartimento della Salute e dei Servizi Sociali



# Il valore dell'assicurazione sanitaria

## L'assicurazione sanitaria aiuta a pagare i costi quando si ha bisogno di cure

Nessuno ha intenzione di ammalarsi o farsi male, ma la maggior parte delle persone ha bisogno di cure mediche a un certo punto. L'assicurazione sanitaria aiuta a pagare questi costi e ti protegge da spese molto elevate.

### Che cos'è l'assicurazione sanitaria?

L'assicurazione sanitaria è un contratto stipulato tra l'utente e una compagnia di assicurazioni. Ti iscrivi a un piano e l'azienda accetta di pagare parte delle tue spese mediche quando ti ammali o ti fai male.

Ci sono altri importanti vantaggi dell'assicurazione sanitaria. I piani disponibili nell'Health Insurance Marketplace® (e nella maggior parte degli altri piani) forniscono cure preventive gratuite, come vaccini e controlli. Coprono anche alcuni costi per i farmaci da prescrizione.

### L'assicurazione sanitaria ti aiuta a pagare le cure

Avere un'assicurazione sanitaria può aiutarti a proteggerti da spese mediche elevate e impreviste.

Ogni piano assicurativo ha un riepilogo delle prestazioni e della copertura che mostra quali tipi di cure, trattamenti e servizi copre. Ciò include l'importo che il piano pagherà quando ricevi i servizi.

### Quanto si paga per l'assicurazione sanitaria

Di solito pagherai un premio ogni mese per la copertura sanitaria e potresti anche dover pagare una franchigia ogni anno. Una franchigia è l'importo che paghi per i servizi coperti prima che il tuo piano di assicurazione sanitaria inizi a pagare. La franchigia potrebbe non essere applicabile a tutti i servizi.

## L'importo che paghi per il premio e la franchigia dipende dal tipo di copertura che hai.

È anche importante sapere quanto devi pagare quando ricevi i servizi.

Gli esempi includono:

- I costi vivi (coassicurazione o partecipazione ai costi) per le prestazioni dopo il pagamento della franchigia
- L'importo totale che dovrai pagare in caso di malattia o infortunio (il massimo dei costi vivi)

Il piano con il premio più economico potrebbe non coprire molti trattamenti e servizi.

Se di recente hai perso la copertura sanitaria, potresti essere in grado di ottenere una copertura di qualità tramite il Marketplace.

Visita  
**HealthCare.gov/  
get-coverage**  
per scoprire se hai diritto  
alla copertura ora.

**Esplora il Marketplace**

Per avere maggiori informazioni sulla copertura del Marketplace o sulle tue prestazioni e protezioni, visita **HealthCare.gov** o chiama il Call Center del Marketplace al numero 1-800-318-2596. Gli utenti TTY possono chiamare il numero 1-855-889-4325.